

1 Выберите цвет Попсина Popsine®, отломите 8-16 прямоугольников и положите их в химический стакан.

2 **Взрослый помогает химический стакан с содержимым в микроволновую печь.**

Попсин плавится при температуре 56-60°C. Обратите внимание, что в таблице приведены ориентировочные данные, так как мощности различных микроволновых печей отличаются.

Если вещество расплавилось не полностью, продолжайте последовательно его нагревать по 10-15 секунд. Контролируйте процесс плавления через окошко микроволновой печи и выключайте, как только прямоугольники расплавляются.

Если вещество кипит, подождите несколько минут, вы его слишком нагрели. Вы рискуете обжечься, а также деформировать формочку, переливая в неё Попсин Popsine®.

Сохраните и учтывайте время нагрева в последующих опытах, особенно это важно для того, чтобы не испортить формочку (внимание: если вы нагревали, к примеру, по схеме: 1 мин. +15 сек. +15 сек., необходимо в один прием нагревать не 1 мин. 45 сек., а 1 мин. 30 сек.).

3 Когда материал Попсин расплавлен, можно начинать шпажкой заполнять маленькие углубления в формочке.

4 Для того, чтобы поместить в формочку другой цвет, подождите пока расплавленный материал Попсин полностью остынет в химическом стакане (примерно 10 мин.), выньте затвердевший кусочек из формочки, поддерживая за края и храните в полистиленовом пакете. Материал может быть переплавлен еще раз. Если у вас сохранились химические стаканы от других наборов Сентосфера, то вы можете их использовать – на каждый цвет свой стакан.

5 Выберите другой цвет Попсина Popsine®, проделайте шаги 1 и 2. Когда вещество расплавлено, наливайте его в маленькие формочки.

6 Вы можете делать слои различных цветов, например, крема в пирожных, слоёные десерты, эклеры... Подождите пока первый слой остывает (5-10 минут) прежде чем сделать новый слой.

7 Попсин Popsine® можно вынимать из формочки через 10-15 минут.

8 Совмещайте кусочки различных размеров, чтобы приготовить пирожное, торт, капкейк...

9 Вы можете отливать, а затем вынимать несколько кусочков одновременно. Вы также можете переплавлять уже отлитые кусочки, чтобы сделать что-то новое, и так до бесконечности.

10 По желанию можно добавить украшений с помощью фломастера. Внимание! Необходимо как минимум 30 минут для того, чтобы чернила высоки (чтобы Попсин Popsine® сохранил свой изначальный цвет, необходимо перед плавлением удалить все украшения с помощью спирта).

11 Как только всё готово, можно начинать играть в магазин, красиво сервируя кондитерские и хлебобулочные изделия на салфетках, входящих в набор.

• Можно создавать различные оттенки, смешивая основные цвета Попсина Popsine®. Не добавляйте краску в Попсин Popsine®.

• Создавайте пирожные других цветов, приобретая дополнительные наборы Попсина Popsine® в розничных и онлайн-магазинах. Найдите ближайший к вам магазин на сайте www.sentosphere.com

• Скачивайте образцы салфеток на сайте: www.sentosphere.com
• Для того, чтобы очистить Попсин Popsine® с одежды/с тканью, поместите загрязненный участок между двумя листами впитывающей бумаги и проведите горячим утюгом.

СОЧЕТАНИЕ ЦВЕТОВ ПОПСИНА POPSINE®

		=	Абрикос	
		=	Клубника со сливками	
		=	Ваниль	
			=	Кофе
			=	Молочный шоколад

© Copyright Véronique Debroise 2015
Imp. 09/15 - Nord

Précautions • Precautions • Voorzorgsmaatregelen • Меры предосторожности

Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.

Règles de sécurité :

Le processus de fusion ne faisant pas partie de la fonction du jeu, il convient que celui-ci soit réalisé par l'adulte assurant la surveillance. Ne pas chauffer la matière dans un four à micro-ondes en même temps que des denrées alimentaires. Ne pas dépasser le temps de transformation maximal recommandé. N'effectuer que les activités énumérées dans la notice d'emploi. Éloigner de la zone de jeu les enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge spécifiée ainsi que les animaux. Ranger le jeu et les pièces réalisées hors de portée des jeunes enfants. Ne pas utiliser d'autre matériel que celui fourni avec le coffret ou recommandé dans la notice d'emploi. Ne pas manger, boire ni fumer dans la zone de jeu. Ne pas porter le matériau à la bouche. Ne pas appliquer sur le corps.

Informations relatives aux premiers secours :

En cas de brûlure : mettre sous l'eau froide pendant 10 minutes et, en cas de douleur persistante, consulter un médecin. En cas de contact avec les yeux : rincer l'œil abondamment avec de l'eau, en maintenant l'œil ouvert. Consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion : rincer la bouche avec de l'eau, boire un peu d'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin. De même en cas de blessure ou en cas de doute. Emporter le produit ainsi que la notice d'emploi si vous consultez un médecin.

Warning. Not suitable for children under 7 years. For use only under adult supervision. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

Safety rules:

The melting process is not part of the function of the toy and should be carried out by the supervising adult. Do not heat the material and cook food at the same time in a microwave oven. Do not exceed the maximum recommended processing period. Only carry out activities which are listed in the instructions. Keep small children and animals away from experiments. Keep the game and figurines out of reach of children under 7 years old. Do not use any equipment that has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not apply to the body.

First aid information:

In case of burns: Put burned area under water for 10 minutes. In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open if necessary. Seek immediate medical advice. If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water. Do not induce vomiting. Seek immediate medical advice. In case of doubt, seek medical advice without delay. Take the chemical and the container with you.

Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 7 jaar. Gebruiken onder toezicht van een volwassene. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Veiligheidsvoorschriften:

Het smeltproces is geen onderdeel van het spel en moet worden uitgevoerd door de toezichthoudende volwassene. Niet gelijktijdig materiaal verhitten en voedsel in de oven bereiden. Maximale aanbevolen verwerkingsduur niet overschrijden. Voer uitsluitend die handelingen uit die in de gebruiksaanwijzing zijn vermeld. Houd kinderen beneden de aangegeven leeftijd en dieren weg van de speelplek. Bewaar speelgoed buiten het bereik van jonge kinderen. Handen wassen na gebruik van het speelgoed. Geen uitrusting gebruiken die niet in de set is meegeleverd of in de gebruiksaanwijzing wordt aanbevolen. Niet eten, drinken of roken op de speelplek. Stop het materiaal niet in de mond. Niet op het lichaam aanbrengen.

Informatie over eerste hulp:

Bij huidcontact en verbranding: Spoel de aangetaste plek overvloedig met water gedurende 10 minuten. Bij oogcontact: Spoel het oog overvloedig met water, zo nodig het oog open houdend. Raadpleeg onmiddelijk een arts. Bij inslikken: Spoel de mond uit met water, drink wat water. Wek geen braken op. Raadpleeg onmiddelijk een arts. Raadpleeg bij twijfel een arts. Neem de chemische stof samen met de verpakking mee.

Opasność. Не давать детям младше 7 лет. Используйте только под наблюдением взрослых. Содержит ароматы, способные вызвать аллергические реакции.

Regole di sicurezza:

Il procedimento di fusione non fa parte del gioco e dovrebbe essere eseguito dall'adulto che effettua la sorveglianza. Non utilizzare contemporaneamente il forno domestico per riscaldare il materiale e per la cottura dei cibi. Non superare il tempo massimo di trattamento raccomandato. Udarli malenkykh detej i zhivotnykh ot zony prakticheskikh rabot. Pryatati kompletka dlya opytov ot detej mladshe (*) let.. Non utilizare apparecchiature differenti da quelle fornite con il set o raccomandate nelle istruzioni per l'uso. Non mangiare, bere o fumare nell'area in cui si svolge l'attività. Non portare il materiale alla bocca. Non applicare sul corpo.

Informazioni relative alle azioni di pronto soccorso:

Cette matière naturelle fond et refond au micro-ondes autant de fois qu'on le désire. Elle est de ce fait économique et écologique. Elle fond à basse température (entre 56 et 60°C), ne nécessite aucune adjonction d'eau, et les différentes couleurs peuvent se mélanger pour obtenir une infinité de nuances.

Quelques exemples de mise en couleur



Contenu du coffret

- 4 plaquettes de Popsine®
- 1 moule
- 1 bêcher
- 1 feutre pinceau
- Des napperons à découper

Box contents

- 4 Popsine® tablets
- 1 mould
- 1 beaker
- 1 felt pen
- Mats to cut out

Inhoud van het kistje

- 4 plaatjes Popsine®
- 1 gietvormen
- 1 beker
- 1 viltborstel
- Uitknipbare tafelkleedjes

Состав набора

- 4 плитки Попсина Popsine®
- 1 форма
- 1 химический стакан
- 1 фломастер-кисточка
- Салфетки для пирожных

Éléments nécessaires

- 1 micro-ondes
- 1 pic à brochettes
- 1 paire de ciseaux

Items required

- 1 microwave
- 1 toothpick
- 1 pair of scissors

Benodigdheden

- 1 микроволновая печь
- 1 палочка
- 1 пара ножниц

Copyright Véronique Debroise 2015

Téléphone

+33 (0)1 40 60 72 90

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

© Copyright Véronique Debroise 2015

Imp. 09/15 - Nord

www.sentosphere.com

©



FR

EN

NL

DE

ES

IT

PT

GR

NO

DK

FI

SV

EL

HU

RO

SK

CS

HR

SL

LT



FR

EN

NL

DE

ES

IT

PT

GR

NO

DK

FI

SV

EL

HU

RO

SK

CS

HR

SL

LT



FR

EN

NL

DE

ES

IT

PT

GR

NO

DK

FI

SV

EL

HU

RO

SK

CS

HR

SL

LT



FR

EN

NL

DE

ES

IT

PT

GR

NO

DK

FI

SV

EL

HU

RO

SK

CS

HR

SL

LT

LT